

# Gazzetta ufficiale

# C 264

## dell'Unione europea



Edizione  
in lingua italiana

Comunicazioni e informazioni

61° anno

26 luglio 2018

### Sommario

#### II Comunicazioni

COMUNICAZIONI PROVENIENTI DALLE ISTITUZIONI, DAGLI ORGANI E DAGLI ORGANISMI  
DELL'UNIONE EUROPEA

##### Commissione europea

2018/C 264/01	Non opposizione ad un'operazione di concentrazione notificata (Caso M.8678 — ABB/General Electric Industrial Solutions) <sup>(1)</sup> .....	1
2018/C 264/02	Non opposizione ad un'operazione di concentrazione notificata (Caso M.8980 — Partners Group/Techem) <sup>(1)</sup> .....	1
2018/C 264/03	Non opposizione ad un'operazione di concentrazione notificata (Caso M.8925 — RWA/ZG/HGD JV) <sup>(1)</sup> .....	2

#### IV Informazioni

INFORMAZIONI PROVENIENTI DALLE ISTITUZIONI, DAGLI ORGANI E DAGLI ORGANISMI  
DELL'UNIONE EUROPEA

##### Commissione europea

2018/C 264/04	Tassi di cambio dell'euro .....	3
2018/C 264/05	Decisione della Commissione, del 18 luglio 2018, sulla proposta d'iniziativa dei cittadini dal titolo «Cittadinanza permanente dell'Unione europea» .....	4

IT

<sup>(1)</sup> Testo rilevante ai fini del SEE.

## INFORMAZIONI PROVENIENTI DAGLI STATI MEMBRI

2018/C 264/06	Aggiornamento degli importi di riferimento per l'attraversamento delle frontiere esterne, a norma dell'articolo 6, paragrafo 4, del regolamento (UE) 2016/399 del Parlamento europeo e del Consiglio che istituisce un codice unionale relativo al regime di attraversamento delle frontiere da parte delle persone (codice frontiere Schengen) .....	6
2018/C 264/07	Aggiornamento dell'elenco dei valichi di frontiera di cui all'articolo 2, paragrafo 8, del regolamento (UE) 2016/399 del Parlamento europeo e del Consiglio che istituisce un codice unionale relativo al regime di attraversamento delle frontiere da parte delle persone (codice frontiere Schengen) .....	8

## INFORMAZIONI RELATIVE ALLO SPAZIO ECONOMICO EUROPEO

### **Autorità di vigilanza EFTA**

2018/C 264/08	Aiuti di Stato – Decisione di non sollevare obiezioni .....	14
---------------	-------------------------------------------------------------	----

---

## V Avvisi

### PROCEDIMENTI AMMINISTRATIVI

#### **Ufficio europeo di selezione del personale (EPSO)**

2018/C 264/09	Bando di concorso generale .....	15
---------------	----------------------------------	----

### PROCEDIMENTI GIURISDIZIONALI

#### **Corte EFTA**

2018/C 264/10	Sentenza della Corte, del 21 marzo 2018, nella causa E-4/17 — Autorità di vigilanza EFTA contro Regno di Norvegia ( <i>Inadempimento degli obblighi da parte di uno Stato EFTA — direttiva 2004/18/CE — Appalti pubblici — Appalto pubblico — Concessione di lavori pubblici</i> ) .....	16
---------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----

### PROCEDIMENTI RELATIVI ALL'ATTUAZIONE DELLA POLITICA DELLA CONCORRENZA

#### **Commissione europea**

2018/C 264/11	Notifica preventiva di concentrazione (Caso M.9004 — SL04/Ambienta Sgr/JV) — Caso ammissibile alla procedura semplificata <sup>(1)</sup> .....	17
---------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----

<sup>(1)</sup> Testo rilevante ai fini del SEE.

## II

*(Comunicazioni)*COMUNICAZIONI PROVENIENTI DALLE ISTITUZIONI, DAGLI ORGANI  
E DAGLI ORGANISMI DELL'UNIONE EUROPEA

## COMMISSIONE EUROPEA

**Non opposizione ad un'operazione di concentrazione notificata****(Caso M.8678 — ABB/General Electric Industrial Solutions)****(Testo rilevante ai fini del SEE)**

(2018/C 264/01)

Il 1° giugno 2018 la Commissione ha deciso di non opporsi alla suddetta operazione di concentrazione notificata e di dichiararla compatibile con il mercato interno. La presente decisione si basa sull'articolo 6, paragrafo 1, lettera b) del regolamento (CE) n. 139/2004 del Consiglio <sup>(1)</sup>. Il testo integrale della decisione è disponibile unicamente in lingua inglese e verrà reso pubblico dopo che gli eventuali segreti aziendali in esso contenuti saranno stati espunti. Il testo della decisione sarà disponibile:

- sul sito Internet della Commissione europea dedicato alla concorrenza, nella sezione relativa alle concentrazioni (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Il sito offre varie modalità per la ricerca delle singole decisioni, tra cui indici per impresa, per numero del caso, per data e per settore,
- in formato elettronico sul sito EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=it>) con il numero di riferimento 32018M8678. EUR-Lex è il sistema di accesso in rete al diritto comunitario.

---

<sup>(1)</sup> GUL 24 del 29.1.2004, pag. 1.

**Non opposizione ad un'operazione di concentrazione notificata****(Caso M.8980 — Partners Group/Techem)****(Testo rilevante ai fini del SEE)**

(2018/C 264/02)

Il 20 luglio 2018 la Commissione ha deciso di non opporsi alla suddetta operazione di concentrazione notificata e di dichiararla compatibile con il mercato interno. La presente decisione si basa sull'articolo 6, paragrafo 1, lettera b) del regolamento (CE) n. 139/2004 del Consiglio <sup>(1)</sup>. Il testo integrale della decisione è disponibile unicamente in lingua inglese e verrà reso pubblico dopo che gli eventuali segreti aziendali in esso contenuti saranno stati espunti. Il testo della decisione sarà disponibile:

- sul sito Internet della Commissione europea dedicato alla concorrenza, nella sezione relativa alle concentrazioni (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Il sito offre varie modalità per la ricerca delle singole decisioni, tra cui indici per impresa, per numero del caso, per data e per settore,
- in formato elettronico sul sito EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=it>) con il numero di riferimento 32018M8980. EUR-Lex è il sistema di accesso in rete al diritto comunitario.

---

<sup>(1)</sup> GUL 24 del 29.1.2004, pag. 1.

**Non opposizione ad un'operazione di concentrazione notificata****(Caso M.8925 — RWA/ZG/HGD JV)****(Testo rilevante ai fini del SEE)**

(2018/C 264/03)

Il 20 luglio 2018 la Commissione ha deciso di non opporsi alla suddetta operazione di concentrazione notificata e di dichiararla compatibile con il mercato interno. La presente decisione si basa sull'articolo 6, paragrafo 1, lettera b) del regolamento (CE) n. 139/2004 del Consiglio <sup>(1)</sup>. Il testo integrale della decisione è disponibile unicamente in lingua tedesca e verrà reso pubblico dopo che gli eventuali segreti aziendali in esso contenuti saranno stati espunti. Il testo della decisione sarà disponibile:

- sul sito Internet della Commissione europea dedicato alla concorrenza, nella sezione relativa alle concentrazioni (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Il sito offre varie modalità per la ricerca delle singole decisioni, tra cui indici per impresa, per numero del caso, per data e per settore,
- in formato elettronico sul sito EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=it>) con il numero di riferimento 32018M8925. EUR-Lex è il sistema di accesso in rete al diritto comunitario.

---

<sup>(1)</sup> GUL 24 del 29.1.2004, pag. 1.

## IV

(Informazioni)

## INFORMAZIONI PROVENIENTI DALLE ISTITUZIONI, DAGLI ORGANI E DAGLI ORGANISMI DELL'UNIONE EUROPEA

## COMMISSIONE EUROPEA

Tassi di cambio dell'euro <sup>(1)</sup>

25 luglio 2018

(2018/C 264/04)

1 euro =

Moneta	Tasso di cambio	Moneta	Tasso di cambio		
USD	dollari USA	1,1690	CAD	dollari canadesi	1,5341
JPY	yen giapponesi	129,80	HKD	dollari di Hong Kong	9,1714
DKK	corone danesi	7,4513	NZD	dollari neozelandesi	1,7173
GBP	sterline inglesi	0,88855	SGD	dollari di Singapore	1,5931
SEK	corone svedesi	10,2925	KRW	won sudcoreani	1 312,47
CHF	franchi svizzeri	1,1598	ZAR	rand sudafricani	15,4426
ISK	corone islandesi	124,20	CNY	renminbi Yuan cinese	7,9047
NOK	corone norvegesi	9,5485	HRK	kuna croata	7,4020
BGN	lev bulgari	1,9558	IDR	rupia indonesiana	16 884,57
CZK	corone ceche	25,675	MYR	ringgit malese	4,7409
HUF	fiorini ungheresi	325,92	PHP	peso filippino	62,291
PLN	zloty polacchi	4,2996	RUB	rublo russo	73,5813
RON	leu rumeni	4,6275	THB	baht thailandese	38,893
TRY	lire turche	5,6563	BRL	real brasiliano	4,3539
AUD	dollari australiani	1,5766	MXN	peso messicano	21,9426
			INR	rupia indiana	80,3640

<sup>(1)</sup> Fonte: tassi di cambio di riferimento pubblicati dalla Banca centrale europea.

**DECISIONE DELLA COMMISSIONE****del 18 luglio 2018****sulla proposta d'iniziativa dei cittadini dal titolo «Cittadinanza permanente dell'Unione europea»****(Il testo in lingua inglese è il solo facente fede)**

(2018/C 264/05)

LA COMMISSIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea,

visto il regolamento (UE) n. 211/2011 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 16 febbraio 2011, riguardante l'iniziativa dei cittadini <sup>(1)</sup>, in particolare l'articolo 4,

considerando quanto segue:

- (1) La proposta d'iniziativa dei cittadini dal titolo «Cittadinanza permanente dell'Unione europea» (*Permanent European Union Citizenship*) ha come oggetto la «Cittadinanza dell'Unione europea».
- (2) Questa proposta d'iniziativa dei cittadini si prefigge i seguenti obiettivi: «I cittadini dell'Unione europea eleggono il Parlamento europeo e partecipano ai suoi lavori, esercitando in tal modo i diritti previsti dal trattato, potenziando la democrazia e rafforzando la cittadinanza dell'Unione. Rilevando che, secondo la Corte di giustizia dell'Unione europea, la cittadinanza dell'Unione è uno "status fondamentale" dei cittadini degli Stati membri e che la Brexit priverà milioni di cittadini dell'Unione di tale status e del diritto di voto alle elezioni europee, [gli organizzatori dell'iniziativa] chiedono alla Commissione di proporre modalità per scongiurare il rischio di perdita collettiva della cittadinanza dell'Unione e dei diritti a essa collegati e per garantire a tutti i cittadini dell'Unione che, una volta ottenuto, tale status è permanente e che i diritti a esso collegati restano acquisiti».
- (3) Il trattato sull'Unione europea (TUE) rafforza la cittadinanza dell'Unione e potenzia ulteriormente il funzionamento democratico dell'Unione, disponendo tra l'altro che ogni cittadino ha il diritto di partecipare alla vita democratica dell'Unione mediante l'iniziativa dei cittadini europei.
- (4) A tal fine le procedure e le condizioni necessarie per l'iniziativa dei cittadini dovrebbero essere chiare, semplici, di facile applicazione e proporzionate alla natura dell'iniziativa dei cittadini, in modo da incoraggiare la partecipazione dei cittadini e rendere l'Unione più accessibile.
- (5) Un atto giuridico dell'Unione finalizzato all'attuazione dei trattati può essere adottato in relazione ai diritti dei cittadini di paesi terzi che risiedono legalmente in uno Stato membro, anche per quanto riguarda le condizioni che ne disciplinano la libertà di movimento e di residenza in altri Stati membri dell'Unione. Sebbene non possa conferire il diritto di voto o di eleggibilità alle elezioni del Parlamento europeo ai cittadini di uno Stato che abbia receduto dall'Unione a norma dell'articolo 50 del TUE, tale atto giuridico può conferire ai cittadini di tale Stato alcuni diritti simili ai diritti di circolare e di soggiornare liberamente nel territorio degli Stati membri di cui godono i cittadini dell'Unione. Inoltre, i diritti dei cittadini dell'Unione che si sono già avvalsi della libertà di circolazione prima del recesso di uno Stato membro dall'Unione, nonché i diritti dei loro familiari, possono essere tutelati da un accordo a norma dell'articolo 50 del TUE.
- (6) In conformità all'articolo 4, paragrafo 2, lettera b), del suddetto regolamento, la proposta d'iniziativa dei cittadini non esula manifestamente dalla competenza della Commissione di presentare una proposta di atto legislativo dell'Unione ai fini dell'applicazione dei trattati.
- (7) La proposta d'iniziativa dei cittadini dal titolo «Cittadinanza permanente dell'Unione europea» dovrebbe pertanto essere registrata,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

*Articolo 1*

È registrata la proposta d'iniziativa dei cittadini dal titolo «Cittadinanza permanente dell'Unione europea».

*Articolo 2*

La presente decisione entra in vigore il 23 luglio 2018.

---

<sup>(1)</sup> GUL 65 dell'11.3.2011, pag. 1.

*Articolo 3*

Sono destinatari della presente decisione gli organizzatori (i membri del comitato dei cittadini) della proposta d'iniziativa dei cittadini dal titolo «Cittadinanza permanente dell'Unione europea», rappresentati da Anthony SIMPSON e Dexter WHITFIELD in veste di persone di contatto.

Fatto a Bruxelles, il 18 luglio 2018

*Per la Commissione*

Frans TIMMERMANS

*Primo vicepresidente*

---

## INFORMAZIONI PROVENIENTI DAGLI STATI MEMBRI

**Aggiornamento degli importi di riferimento per l'attraversamento delle frontiere esterne, a norma dell'articolo 6, paragrafo 4, del regolamento (UE) 2016/399 del Parlamento europeo e del Consiglio che istituisce un codice unionale relativo al regime di attraversamento delle frontiere da parte delle persone (codice frontiere Schengen) <sup>(1)</sup>**

(2018/C 264/06)

La pubblicazione degli importi di riferimento per l'attraversamento delle frontiere esterne, a norma dell'articolo 6, paragrafo 4, del regolamento (UE) 2016/399 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 9 marzo 2016, che istituisce un codice unionale relativo al regime di attraversamento delle frontiere da parte delle persone (codice frontiere Schengen) si basa sulle informazioni comunicate dagli Stati membri alla Commissione in conformità con l'articolo 39 del codice frontiere Schengen (codificazione).

Oltre alle pubblicazioni nella Gazzetta ufficiale, sul sito web della Direzione generale Affari interni è possibile consultare un aggiornamento mensile.

## POLONIA

*Sostituisce l'elenco pubblicato nella GU C 157 dell'27.5.2011*

Gli importi richiesti per l'attraversamento delle frontiere esterne sono stabiliti dal regolamento del Ministero degli Interni del 23 febbraio 2015 concernente i mezzi di sussistenza richiesti ai cittadini stranieri che fanno ingresso nel territorio della Repubblica di Polonia e i documenti atti a comprovare la possibilità di disporre di tali mezzi, nonché lo scopo e la durata del soggiorno previsto (Gazzetta ufficiale del 2017, n. 2122).

Il summenzionato regolamento stabilisce che il cittadino straniero che faccia ingresso nel territorio della Repubblica polacca deve avere mezzi di sussistenza pari ad almeno:

- 1) 300 PLN se il soggiorno previsto ha durata non superiore a 4 giorni,
  - 2) 75 PLN per ogni giorno del periodo di soggiorno previsto, se questo ha durata superiore a 4 giorni
- o all'equivalente in valuta straniera.

Il cittadino straniero che faccia ingresso nel territorio della Repubblica di Polonia:

- 1) per partecipare a una manifestazione turistica, sportiva o a un campo giovani,
  - 2) per un soggiorno che è già stato pagato,
  - 3) per sottoporsi a cure presso strutture sanitarie o riabilitative,
  - 4) per partecipare a un programma, disciplinato da un accordo internazionale cui la Repubblica di Polonia è parte, che consente di svolgere sul territorio della Repubblica di Polonia vacanze lavoro che non costituiscono lo scopo principale del soggiorno,
- deve disporre di un importo pari ad almeno 20 PLN per ciascun giorno del periodo di soggiorno previsto e in ogni caso non inferiore a 100 PLN, o all'equivalente in valuta straniera.

Il cittadino straniero che faccia ingresso nel territorio della Repubblica di Polonia per intraprendere o continuare gli studi, partecipare a ricerche scientifiche o ad azioni di formazione, lavorare nel campo dello sviluppo, iniziare o proseguire un percorso educativo deve disporre di un importo pari ad almeno 1 270 PLN per i primi due mesi del soggiorno previsto, o all'equivalente in valuta straniera.

Inoltre, il cittadino straniero deve disporre delle risorse finanziarie supplementari sufficienti a coprire il costo del viaggio di ritorno verso il paese di origine o di residenza nonché le spese di transito verso un paese terzo che gli conceda l'ingresso, per un importo minimo di (per ciascun cittadino straniero e familiare):

- 1) 200 PLN, se provenienti da uno Stato limitrofo della Repubblica di Polonia,
  - 2) 500 PLN, se provenienti da uno Stato membro dell'Unione europea non limitrofo della Repubblica di Polonia,
  - 3) 2 500 PLN, se provenienti da uno Stato che non fa parte dell'Unione europea
- o equivalente in valuta straniera.

<sup>(1)</sup> Cfr. l'elenco delle pubblicazioni precedenti alla fine di tale aggiornamento.



**Elenco delle precedenti pubblicazioni**

GU C 247 del 13.10.2006, pag. 19.	GU C 98 del 5.4.2013, pag. 3.
GU C 153 del 6.7.2007, pag. 22.	GU C 269 del 18.9.2013, pag. 2.
GU C 182 del 4.8.2007, pag. 18.	GU C 57 del 28.2.2014, pag. 1.
GU C 57 dell'1.3.2008, pag. 18.	GU C 152 del 20.5.2014, pag. 25.
GU C 134 del 31.5.2008, pag. 19.	GU C 224 del 15.7.2014, pag. 31.
GU C 37 del 14.2.2009, pag. 8.	GU C 434 del 4.12.2014, pag. 3.
GU C 35 del 12.2.2010, pag. 7.	GU C 447 del 13.12.2014, pag. 32.
GU C 304 del 10.11.2010, pag. 5.	GU C 38 del 4.2.2015, pag. 20.
GU C 24 del 26.1.2011, pag. 6.	GU C 96 dell'11.3.2016, pag. 7.
GU C 157 del 27.5.2011, pag. 8.	GU C 146 del 26.4.2016, pag. 12.
GU C 203 del 9.7.2011, pag. 16.	GU C 248 dell'8.7.2016, pag. 12.
GU C 11 del 13.1.2012, pag. 13.	GU C 111 dell'8.4.2017, pag. 11.
GU C 72 del 10.3.2012, pag. 44.	GU C 21 del 20.1.2018, pag. 3.
GU C 199 del 7.7.2012, pag. 8.	GU C 93 del 12.3.2018, pag. 4.
GU C 298 del 4.10.2012, pag. 3.	GU C 153 del 2.5.2018, pag. 8.
GU C 56 del 26.2.2013, pag. 13.	GU C 186 del 31.5.2018, pag. 10.

---

**Aggiornamento dell'elenco dei valichi di frontiera di cui all'articolo 2, paragrafo 8, del regolamento (UE) 2016/399 del Parlamento europeo e del Consiglio che istituisce un codice unionale relativo al regime di attraversamento delle frontiere da parte delle persone (codice frontiere Schengen) <sup>(1)</sup>**

(2018/C 264/07)

La pubblicazione dell'elenco dei valichi di frontiera di cui all'articolo 2, paragrafo 8, del regolamento (UE) 2016/399 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 9 marzo 2016, che istituisce un codice unionale relativo al regime di attraversamento delle frontiere da parte delle persone (codice frontiere Schengen) si basa sulle informazioni comunicate dagli Stati membri alla Commissione in conformità con l'articolo 39 del codice frontiere Schengen (codificazione).

Oltre alle pubblicazioni nella Gazzetta ufficiale, sul sito web della Direzione generale Affari interni è possibile consultare un aggiornamento mensile.

ITALIA

Sostituisce l'elenco pubblicato nella GU C 74 del 10.3.2017.

**ELENCO DEI VALICHI DI FRONTIERA**

*Frontiere aeree*

(1)	Alghero (SS)	Polizia di Stato
(2)	Ancona	Polizia di Stato
(3)	Aosta	Polizia di Stato
(4)	Bari	Polizia di Stato
(5)	Bergamo	Polizia di Stato
(6)	Biella	Polizia di Stato
(7)	Bologna	Polizia di Stato
(8)	Bolzano	Polizia di Stato
(9)	Brescia	Polizia di Stato
(10)	Brindisi	Polizia di Stato
(11)	Cagliari	Polizia di Stato
(12)	Catania	Polizia di Stato
(13)	Crotone	Polizia di Stato
(14)	Cuneo Levaldigi	Polizia di Stato
(15)	Comiso	Polizia di Stato
(16)	Fano (PU)	Polizia di Stato
(17)	Firenze	Polizia di Stato
(18)	Foggia	Polizia di Stato
(19)	Forlì	Polizia di Stato
(20)	Genova	Polizia di Stato
(21)	Grosseto	Polizia di Stato
(22)	Lamezia Terme (CZ)	Polizia di Stato
(23)	Lampedusa (AG)	Carabinieri
(24)	Lecce	Polizia di Stato
(25)	Marina di Campo (LI)	Carabinieri
(26)	Milano Linate	Polizia di Stato
(27)	Napoli	Polizia di Stato

<sup>(1)</sup> Cfr. l'elenco delle pubblicazioni precedenti alla fine di tale aggiornamento.

(28) Novi Ligure	Carabinieri
(29) Olbia	Polizia di Stato
(30) Oristano	Polizia di Stato
(31) Palermo	Polizia di Stato
(32) Pantelleria (TP)	Carabinieri
(33) Parma	Polizia di Stato
(34) Perugia	Polizia di Stato
(35) Pescara	Polizia di Stato
(36) Pisa	Polizia di Stato
(37) Reggio di Calabria	Polizia di Stato
(38) Rimini	Polizia di Stato
(39) Roma Ciampino	Polizia di Stato
(40) Roma Urbe	Polizia di Stato
(41) Roma Fiumicino	Polizia di Stato
(42) Ronchi dei Legionari (GO)	Polizia di Stato
(43) Salerno	Polizia di Stato
(44) Siena	Polizia di Stato
(45) Taranto-Grottaglie	Polizia di Stato
(46) Torino	Polizia di Stato
(47) Trapani	Polizia di Stato
(48) Tortoli (NU)	Polizia di Stato
(49) Treviso	Polizia di Stato
(50) Varese Malpensa	Polizia di Stato
(51) Venezia	Polizia di Stato
(52) Verona	Polizia di Stato
(53) Villanova d'Albenga (SV)	Carabinieri

*Frontiere marittime*

(1) Alassio (SV)	Polizia di Stato
(2) Alghero (SS)	Polizia di Stato
(3) Ancona	Polizia di Stato
(4) Anzio - Nettuno (RM)	Polizia di Stato
(5) Augusta (SR)	Polizia di Stato
(6) Bacoli (NA)	Carabinieri
(7) Bari	Polizia di Stato
(8) Barletta (BA)	Polizia di Stato
(9) Brindisi	Polizia di Stato
(10) Cagliari	Polizia di Stato
(11) Campo nell'Elba (LI)	Carabinieri
(12) Caorle (VE)	Carabinieri
(13) Capraia Isola (LI)	Carabinieri
(14) Capri (NA)	Polizia di Stato
(15) Carbonia (CA)	Polizia di Stato

(16)	Castellammare di Stabia (NA)	Polizia di Stato
(17)	Castellammare del Golfo (TP)	Polizia di Stato
(18)	Catania	Polizia di Stato
(19)	Chioggia (VE)	Polizia di Stato
(20)	Civitanova Marche (MC)	Polizia di Stato
(21)	Civitavecchia (RM)	Polizia di Stato
(22)	Corigliano Calabro (CS)	Polizia di Stato
(23)	Crotone (GE)	Polizia di Stato
(24)	Duino Aurisina (TS)	Polizia di Stato
(25)	Finale Ligure (SV)	Carabinieri
(26)	Fiumicino (RM)	Polizia di Stato
(27)	Formia (LT)	Polizia di Stato
(28)	Gaeta (LT)	Polizia di Stato
(29)	Gallipoli (LE)	Polizia di Stato
(30)	Gela (CL)	Polizia di Stato
(31)	Genova (GE)	Polizia di Stato
(32)	Gioia Tauro (RC)	Polizia di Stato
(33)	Giulianova (TE)	Polizia di Stato
(34)	Grado (GO)	Carabinieri
(35)	Ischia (NA)	Polizia di Stato
(36)	La Maddalena (SS)	Carabinieri
(37)	La Spezia	Polizia di Stato
(38)	Lampedusa (AG)	Polizia di Stato
(39)	Lerici (SP)	Carabinieri
(40)	Levanto (SP)	Carabinieri
(41)	Licata (AG)	Polizia di Stato
(42)	Lignano Sabbiadoro (VE)	Carabinieri
(43)	Lipari (ME)	Carabinieri
(44)	Livorno	Polizia di Stato
(45)	Loano (SV)	Carabinieri
(46)	Manfredonia (FG)	Polizia di Stato
(47)	Marciana Marina (LI)	Carabinieri
(48)	Marina di Carrara (MS)	Polizia di Stato
(49)	Marsala (TP)	Polizia di Stato
(50)	Mazara del Vallo (TP)	Polizia di Stato
(51)	Messina	Polizia di Stato
(52)	Milazzo (ME)	Polizia di Stato
(53)	Molfetta (BA)	Carabinieri
(54)	Monopoli (BA)	Polizia di Stato
(55)	Muggia	Polizia di Stato
(56)	Napoli	Polizia di Stato
(57)	Olbia (SS)	Polizia di Stato

(58) Oneglia (IM)	Polizia di Stato
(59) Oristano	Polizia di Stato
(60) Ortona (CH)	Carabinieri
(61) Ostia (RM)	Polizia di Stato
(62) Otranto (LE)	Polizia di Stato
(63) Palau (SS)	Polizia di Stato
(64) Palermo	Polizia di Stato
(65) Pantelleria (TP)	Carabinieri
(66) Pesaro	Polizia di Stato
(67) Pescara	Polizia di Stato
(68) Piombino (LI)	Polizia di Stato
(69) Porto Azzurro (LI)	Carabinieri
(70) Porto Cervo (SS)	Polizia di Stato
(71) Porto Empedocle (AG)	Polizia di Stato
(72) Porto Ferrajo (LI)	Polizia di Stato
(73) Porto Nogaro (UD)	Carabinieri
(74) Porto Tolle (RO)	Polizia di Stato
(75) Porto Torres (SS)	Polizia di Stato
(76) Porto Venere (SP)	Carabinieri
(77) Portofino (GE)	Carabinieri
(78) Pozzallo (RG)	Carabinieri
(79) Pozzuoli (NA)	Polizia di Stato
(80) Rapallo (GE)	Polizia di Stato
(81) Ravenna	Polizia di Stato
(82) Reggio di Calabria	Polizia di Stato
(83) Rimini	Polizia di Stato
(84) Rio Marina (LI)	Carabinieri
(85) Riposto (CT)	Carabinieri
(86) Ronchi dei Legionari – Monfalcone (GO)	Polizia di Stato
(87) Santa Margherita Ligure (GE)	Carabinieri
(88) Sanremo (IM)	Polizia di Stato
(89) Santa Maria di Leuca (LE)	Polizia di Stato
(90) Santa Teresa di Gallura (SS)	Polizia di Stato
(91) San Benedetto del Tronto (AP)	Polizia di Stato
(92) Salerno	Polizia di Stato
(93) Savona	Polizia di Stato
(94) Siracusa	Polizia di Stato
(95) Sorrento (NA)	Polizia di Stato
(96) Taormina (ME)	Polizia di Stato
(97) Taranto	Polizia di Stato
(98) Termini Imerese (PA)	Polizia di Stato
(99) Termoli (CB)	Polizia di Stato

(100) Terracina (LT)	Polizia di Stato
(101) Torre Annunziata (NA)	Polizia di Stato
(102) Tortolì (NU)	Polizia di Stato
(103) Torviscosa (UD)	Carabinieri
(104) Trani (BA)	Polizia di Stato
(105) Trapani	Polizia di Stato
(106) Trieste	Polizia di Stato
(107) Varazze (SV)	Carabinieri
(108) Vasto (CH)	Polizia di Stato
(109) Venezia	Polizia di Stato
(110) Viareggio (LU)	Polizia di Stato
(111) Vibo Valentia Marina (VV)	Polizia di Stato

*Settori Terrestri:*

- (1) Settore Aosta (AO)
  - Sottosezione Traforo del Gran S. Bernardo
  - Sottosezione Traforo del Monte Bianco
- (2) Settore Domodossola (VB)
- (3) Settore Ventimiglia (IM)
- (4) Settore Limone Piemonte (CN)
- (5) Settore Luino (VA)
- (6) Settore Como – Ponte Chiasso (CO)
- (7) Settore Tirano
- (8) Settore Tarvisio (UD)
- (9) Settore Gorizia (GO)
- (10) Settore Trieste (TS)
  - Sottosezione Ferneti
  - Sottosezione Rabuiese
  - Sottosezione Villa Opicina

*Commissariati di P.S. con attribuzioni di Polizia di Frontiera:*

- (1) Commissariato di P.S. Bardonecchia (TO)
- (2) Commissariato di P.S. Brennero (BZ)
- (3) Commissariato di P.S. Cividale del Friuli (UD)
- (4) Commissariato di P.S. S. Candido (BZ)
- (5) Commissariato di P.S. Tolmezzo (UD)
- (6) Commissariato di P.S. Merano (BZ)

**Elenco delle precedenti pubblicazioni**

GU C 316 del 28.12.2007, pag. 1.

GU C 134 del 31.05.2008, pag. 16.

GU C 177 del 12.07.2008, pag. 9.

GU C 200 del 06.08.2008, pag. 10.

- GU C 331 del 31.12.2008, pag. 13.  
GU C 3 dell'8.1.2009, pag. 10.  
GU C 37 del 14.2.2009, pag. 10.  
GU C 64 del 19.3.2009, pag. 20.  
GU C 99 del 30.4.2009, pag. 7.  
GU C 229 del 23.9.2009, pag. 28.  
GU C 263 del 5.11.2009, pag. 22.  
GU C 298 dell'8.12.2009, pag. 17.  
GU C 74 del 24.3.2010, pag. 13.  
GU C 326 del 3.12.2010, pag. 17.  
GU C 355 del 29.12.2010, pag. 34.  
GU C 22 del 22.1.2011, pag. 22.  
GU C 37 del 5.2.2011, pag. 12.  
GU C 149 del 20.5.2011, pag. 8.  
GU C 190 del 30.6.2011, pag. 17.  
GU C 203 del 9.7.2011, pag. 14.  
GU C 210 del 16.7.2011, pag. 30.  
GU C 271 del 14.9.2011, pag. 18.  
GU C 356 del 6.12.2011, pag. 12.  
GU C 111 del 18.4.2012, pag. 3.  
GU C 183 del 23.6.2012, pag. 7.  
GU C 313 del 17.10.2012, pag. 11.  
GU C 394 del 20.12.2012, pag. 22.  
GU C 51 del 22.2.2013, pag. 9.  
GU C 167 del 13.6.2013, pag. 9.  
GU C 242 del 23.8.2013, pag. 2.  
GU C 275 del 24.9.2013, pag. 7.  
GU C 314 del 29.10.2013, pag. 5.  
GU C 324 del 9.11.2013, pag. 6.  
GU C 57 del 28.2.2014, pag. 4.  
GU C 167 del 4.6.2014, pag. 9.  
GU C 244 del 26.7.2014, pag. 22.  
GU C 332 del 24.9.2014, pag. 12.  
GU C 420 del 22.11.2014, pag. 9.  
GU C 72 del 28.2.2015, pag. 17.  
GU C 126 del 18.4.2015, pag. 10.  
GU C 229 del 14.7.2015, pag. 5.  
GU C 341 del 16.10.2015, pag. 19.  
GU C 84 del 4.3.2016, pag. 2.  
GU C 236 del 30.6.2016, pag. 6.  
GU C 278 del 30.7.2016, pag. 47.  
GU C 331 del 9.9.2016, pag. 2.  
GU C 401 del 29.10.2016, pag. 4.  
GU C 484 del 24.12.2016, pag. 30.  
GU C 32 dell'1.2.2017, pag. 4.  
GU C 74 del 10.3.2017, pag. 9.  
GU C 120 del 13.4.2017, pag. 17.  
GU C 152 del 16.5.2017, pag. 5.  
GU C 411 del 2.12.2017, pag. 10.  
GU C 31 del 27.01.2018, pag. 12.
-

## INFORMAZIONI RELATIVE ALLO SPAZIO ECONOMICO EUROPEO

## AUTORITÀ DI VIGILANZA EFTA

**Aiuti di Stato – Decisione di non sollevare obiezioni**

(2018/C 264/08)

L'Autorità di vigilanza EFTA non solleva obiezioni riguardo alla seguente misura di aiuto di Stato:

<b>Data di adozione della decisione:</b>	10 aprile 2018
<b>Numero dell'aiuto:</b>	81767
<b>Numero della decisione:</b>	043/18/COL
<b>Stato EFTA:</b>	Norvegia
<b>Titolo:</b>	Modifica del regime di rimborso dei contributi fiscali e previdenziali per l'occupazione di marittimi 2016-2026 (navi del registro navale internazionale norvegese che operano nel commercio estero)
<b>Base giuridica:</b>	Articolo 4 della legge sui sussidi per l'occupazione di lavoratori del mare Articolo 14 del regolamento sui sussidi per l'occupazione di lavoratori del mare
<b>Tipo di misura:</b>	Regime
<b>Obiettivo:</b>	Trasporto marittimo
<b>Forma dell'aiuto:</b>	Rimborsi fiscali e della previdenza sociale
<b>Dotazione di bilancio:</b>	Incremento annuo di 50 milioni di NOK
<b>Durata:</b>	10 anni (dal 1° marzo 2016 al 28 febbraio 2026)
<b>Settore economico:</b>	Trasporto marittimo
<b>Nome e indirizzo dell'autorità che concede l'aiuto:</b>	Norwegian Maritime Authority P.O.Box 2222 NO-5509 Haugesund NORVEGIA

Il testo della decisione facente fede, ad eccezione dei dati riservati, è disponibile sul sito dell'Autorità di vigilanza EFTA:

<http://www.eftasurv.int/state-aid/state-aid-register/>.

---



V

(Avvisi)

## PROCEDIMENTI AMMINISTRATIVI

UFFICIO EUROPEO DI SELEZIONE DEL PERSONALE  
(EPSO)**BANDO DI CONCORSO GENERALE**

(2018/C 264/09)

L'Ufficio europeo di selezione del personale (EPSO) organizza il seguente concorso generale:

EPSO/AD/360/18 — AMMINISTRATORI (AD 6) NEL CAMPO DELLA PROTEZIONE DEI DATI

Il bando di concorso è pubblicato in 24 lingue nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea* C 264 A del 26 luglio 2018.

Maggiori informazioni sono disponibili sul sito dell'EPSO: <https://epso.europa.eu/>

---

## PROCEDIMENTI GIURISDIZIONALI

## CORTE EFTA

## SENTENZA DELLA CORTE

del 21 marzo 2018

nella causa E-4/17

**Autorità di vigilanza EFTA contro Regno di Norvegia**

*(Inadempimento degli obblighi da parte di uno Stato EFTA — direttiva 2004/18/CE — Appalti pubblici — Appalto pubblico — Concessione di lavori pubblici)*

(2018/C 264/10)

Nella causa E-4/17, Autorità di vigilanza EFTA contro Regno di Norvegia — ISTANZA di dichiarazione secondo cui, qualificando erroneamente un appalto pubblico, avente per oggetto la costruzione e la gestione di un parcheggio sotterraneo sotto il Torvet, a Kristiansand, come «concessione di servizi» anziché come «concessione di lavori», e organizzando una gara d'appalto che non è in linea con i requisiti previsti dalla normativa SEE in materia di appalti pubblici, il Regno di Norvegia ha violato le disposizioni dell'atto di cui al punto 2 dell'allegato XVI dell'accordo sullo Spazio economico europeo (direttiva n. 2004/18/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 31 marzo 2004, relativa al coordinamento delle procedure di aggiudicazione degli appalti pubblici di lavori, di forniture e di servizi) in combinato disposto con l'atto di cui al punto 6 bis dell'allegato XVI dell'accordo (regolamento (CE) n. 2195/2002 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 5 novembre 2002, relativo al vocabolario comune per gli appalti pubblici (CPV) — la Corte, composta da Páll Hreinsson, presidente e giudice relatore, Per Christiansen e Nicole Kaiser (ad hoc), giudici, ha pronunciato una sentenza in data 21 marzo 2018, il cui dispositivo è il seguente:

La Corte:

1. dichiara che il Regno di Norvegia, in relazione a una procedura di gara effettuata dal comune di Kristiansand nel 2015 per la costruzione e la gestione di un parcheggio sotterraneo sotto il Torvet, a Kristiansand, è venuta meno agli obblighi ad essa incombenti ai sensi della direttiva n. 2004/18/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 31 marzo 2004, relativa al coordinamento delle procedure di aggiudicazione degli appalti pubblici di lavori, di forniture e di servizi, di cui al punto 2 dell'allegato XVI dell'accordo sullo Spazio economico europeo, avendo omesso di:
    - i) pubblicare un bando di gara in tutto il SEE in conformità con i requisiti giuridici di cui all'articolo 58, paragrafo 3, della direttiva;
    - ii) utilizzare un elenco esauriente e sufficientemente preciso di codici CPV, in violazione dell'articolo 58, paragrafo 2, della direttiva, in combinato disposto con l'articolo 1, paragrafo 14, della direttiva e il regolamento (CE) n. 2195/2002 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 5 novembre 2002, relativo al vocabolario comune per gli appalti pubblici (CPV), di cui al punto 6 bis dell'allegato XVI dell'accordo SEE; nonché
    - iii) rispettare il termine minimo per la presentazione delle domande di partecipazione ad una procedura di aggiudicazione, come prescritto dall'articolo 59 della direttiva.
  2. Condanna il Regno di Norvegia al pagamento delle spese processuali.
-

PROCEDIMENTI RELATIVI ALL'ATTUAZIONE DELLA POLITICA DELLA  
CONCORRENZA

COMMISSIONE EUROPEA

**Notifica preventiva di concentrazione**  
**(Caso M.9004 — SL04/Ambienta Sgr/JV)**  
**Caso ammissibile alla procedura semplificata**  
**(Testo rilevante ai fini del SEE)**  
(2018/C 264/11)

1. In data 18 luglio 2018 è pervenuta alla Commissione la notifica di un progetto di concentrazione in conformità dell'articolo 4 del regolamento (CE) n. 139/2004 del Consiglio <sup>(1)</sup>.

La notifica riguarda le seguenti imprese:

- S.L.04 S.à. r.l. («SL04», Lussemburgo), controllata indirettamente da L Catterton Partners («L Catterton», Stati Uniti),
- Ambienta Sgr S.p.A. («Ambienta», Italia), controllata da Ambienta Holding S.r.l. (Italia),
- Pibinew S.r.l. («Pibinew», Italia).

SL04 e Ambienta acquisiscono, ai sensi dell'articolo 3, paragrafo 1, lettera b), e dell'articolo 3, paragrafo 4, del regolamento sulle concentrazioni, il controllo comune di Pibinew. La concentrazione è effettuata mediante acquisto di quote/azioni in una società di nuova costituzione che si configura come impresa comune.

2. Le attività svolte dalle imprese interessate sono le seguenti:

- SL04: impresa di private equity controllata indirettamente da L Catterton, il cui portafoglio comprende imprese che operano nei seguenti settori: vendita al dettaglio e ristorazione, alimenti e bevande, servizi ai consumatori e prodotti di consumo, comprese la produzione e la vendita di cosmetici e fragranze,
- Ambienta: impresa di private equity il cui portafoglio comprende imprese che operano nei seguenti settori: energia rinnovabile, biocarburanti, efficienza energetica, attenuazione dell'inquinamento, gestione dei rifiuti e gestione delle risorse idriche,
- Pibinew: progettazione, produzione, decorazione e vendita di imballaggi in plastica per l'industria cosmetica.

3. A seguito di un esame preliminare la Commissione ritiene che la concentrazione notificata possa rientrare nell'ambito di applicazione del regolamento sulle concentrazioni. Tuttavia si riserva la decisione definitiva al riguardo.

Si rileva che, ai sensi della comunicazione della Commissione concernente una procedura semplificata per l'esame di determinate concentrazioni a norma del regolamento (CE) n. 139/2004 del Consiglio <sup>(2)</sup>, il presente caso potrebbe soddisfare le condizioni per l'applicazione della procedura di cui alla comunicazione stessa.

4. La Commissione invita i terzi interessati a presentare eventuali osservazioni sulla concentrazione proposta.

Le osservazioni devono pervenire alla Commissione entro dieci giorni dalla data di pubblicazione della presente comunicazione, con indicazione del seguente riferimento:

M.9004 — SL04/Ambienta Sgr/JV

<sup>(1)</sup> GU L 24 del 29.1.2004, pag. 1 (il «regolamento sulle concentrazioni»).

<sup>(2)</sup> GU C 366 del 14.12.2013, pag. 5.

Le osservazioni possono essere trasmesse alla Commissione per e-mail, per fax o per posta, ai seguenti recapiti:

Indirizzo e-mail: [COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu)

Fax +32 22964301

Indirizzo postale:

Commissione europea  
Direzione generale Concorrenza  
Protocollo Concentrazioni  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---







ISSN 1977-0944 (edizione elettronica)  
ISSN 1725-2466 (edizione cartacea)



**Ufficio delle pubblicazioni dell'Unione europea**  
2985 Lussemburgo  
LUSSEMBURGO

**IT**